



CRÉATION N°12

SÉJOUR & TABLE DE CHEF

UNE NUIT ENCHANTÉE ET UNE TABLE DE CHEF POUR DEUX





« À l'instant même de votre arrivée,
vous vous sentez comme chez vous »

SUE WILLIAMS, CLIVEDEN HOUSE, ROYAUME-UNI





POUSSEZ LA PORTE D'UN RELAIS & CHÂTEAUX

Entrez dans un Relais & Châteaux

et découvrez un lieu, les personnes qui lui confèrent son âme, une cuisine qui le sublime, les émotions qu'il suscite. Nos maisons et nos tables puisent leurs racines dans l'histoire et la richesse d'une terre. Leur caractère profondément ancré imprègne chaque instant de votre séjour. L'accueil du Maître de Maison et de son équipe reflète un véritable art de vivre. Ces artisans passionnés de gastronomie et d'hospitalité partagent le souhait commun de transmettre une culture locale, rendant ainsi chacune de nos 540 Maisons unique.

Les Maîtres de Maisons et les chefs de l'Association Relais & Châteaux ont souhaité vous éveiller à un autre Art de Vivre en concoctant une collection de coffrets Créations. L'occasion de partager avec vous leur passion pour leur Maison, leur région, leur terroir. Chaque cadeau renferme ainsi de nombreuses expériences exceptionnelles. Au fil de ces pages, nous vous proposons de découvrir l'univers des établissements Relais & Châteaux. Voici tous ceux qui se proposent de vous accueillir à travers le monde, avec toute la chaleur et le talent qui font la réputation de nos Maisons.

Nous vous invitons à consulter la liste complète et à jour des établissements participants à ce coffret sur www.relaischateaux.com/creation

COMMENT UTILISER VOTRE COFFRET CRÉATION ?

- 1 Découvrez les établissements participants dans ce guide* et faites votre choix grâce à une visite guidée en images sur le site www.relaischateaux.com/creation.
- 2 Vérifiez la date limite de validité de votre coffret sur votre espace bénéficiaire en ligne à l'aide du numéro de votre carte cadeau. Votre coffret est valable 2 ans à partir de la date d'achat.
- 3 Contactez directement l'établissement pour effectuer votre réservation. Lors de votre appel, précisez le nom de votre coffret ainsi que le numéro de votre carte cadeau.
- 4 Profitez de votre expérience Relais & Châteaux en présentant dès votre arrivée l'original de votre carte cadeau.

*La liste des établissements est susceptible d'évoluer.
Reportez-vous au site pour connaître les dernières mises à jour,
www.relaischateaux.com/creation.

Votre CRÉATION N°12 SÉJOUR & TABLE DE CHEF

—
Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

- Une nuit en chambre double,
- Un dîner 3 plats hors boisson,
- Un petit-déjeuner

Il est valable dans une sélection d'établissements
Relais & Châteaux présentés dans ces pages*.

Sommaire

NORD-EST ET ILE-DE-FRANCE

- | | | | | | |
|----|-------------------------------|----|------------------------|----|----------------------------|
| 14 | Hôtel Daniel | 17 | Le Château de Beaulieu | 21 | Bas Rupts et Chalet Fleuri |
| 15 | Cazaudehore « La Forestière » | 19 | Château de Courcelles | 22 | Château de Germigny |
| 16 | Château de Montreuil | 20 | Au Soldat de l'An 2 | 23 | Hotel de la Poste |

SUD-EST

- | | | | | | |
|----|--------------------------|----|----------------------------|----|------------------------------|
| 26 | Château de Codignat | 33 | Le Mas des Herbes Blanches | 39 | Le Mas Candille |
| 27 | Domaine des Avenières | 34 | Le Phébus & Spa | 40 | Le Saint-Paul |
| 28 | Hôtel Au Cœur du Village | 35 | Baumanière | 41 | La Signoria & Spa |
| 29 | Villa Augusta | 36 | Les Baux de Provence | 42 | Les Bergeries de Palombaggia |
| 30 | Château de Rochegude | 37 | Villa Gallici | 43 | Le Domaine de Verchant |
| 31 | La Maison d'Uzès | | Le Couvent des Minimes | 44 | Domaine d'Auriac |
| 32 | Hôtel Crillon le Brave | | Hôtel & Spa | 45 | Château de Riell |

SUD-OUEST

- | | | | | | |
|----|----------------------|----|----------------------|----|------------------------------------|
| 48 | La Bastide | 51 | Le Vieux Logis | 55 | La Chapelle Saint-Martin |
| 49 | Château de Mercuès | 52 | Moulin de l'Abbaye | 56 | L'Hôtel de Toiras & Villa Clarisse |
| 50 | Château de la Treyne | 53 | Château de Mirambeau | 57 | Château de Zurzay |

NORD-OUEST

- | | | | | | |
|----|--------------------------|----|-------------------------------|----|------------------------|
| 60 | Auberge des Templiers | 64 | Domaine de la Bretesche & Spa | 68 | Château de Locguénéolé |
| 61 | Grand Hôtel du Lion d'Or | 65 | Castel Marie-Louise | 69 | Hôtel de la Plage |
| 62 | Les Hautes Roches | 66 | Domaine de Rochevilaine | 70 | Manoir de Lan-Kerellec |
| 63 | Château de Noireux | 67 | Castel Clara Thalasso & Spa | 71 | Château d'Audriou |

Sommaire



ALLEMAGNE

- 76 Landhaus Stricker
- 76 Schlosshotel Burg Schlitz
- 76 Hardenberg BurgHotel
- 76 Villa Hammerschmiede
- 77 Hotel Dollenberg
- 77 Residenz Heinz Winkler

ARGENTINE

- 77 El Colibri, Estancia de Charme
- 77 Las Balsas

AUTRICHE

- 78 Gasthof Post
- 78 MÖRWALD Hotel am Wagram

BELGIQUE

- 78 Hotel Heritage
- 78 La Butte aux Bois

ESPAGNE

- 79 Torre del Remei
- 79 El Castell de Ciutat
- 79 A Quinta da Auga Hotel & Spa
- 79 Valdepalacios
- 80 La Torre del Visco

ESTONIE

- 80 The Three Sisters Hotel

GRÈCE

- 80 Elounda Mare Hotel

- 80 Myconian Ambassador
Thalasso Spa
- 81 Myconian Utopia Resort

INDE

- 81 Shreyas Retreat

IRLANDE

- 81 Marlfield House

ITALIE

- 81 Villa Abbazia
- 83 Château Monfort
- 83 Gallia Palace Hotel
- 83 Borgo dei Conti Resort
- 83 Hotel Raphaël
- 84 Terme Manzi Hotel & Spa

LETTONIE

- 84 Dome Hotel & SPA

LITUANIE

- 84 Stikliai Hotel

MAROC

- 84 Riad Fès
- 85 L'Heure Bleue Palais

MEXIQUE

- 85 Villa María Cristina

PAYS-BAS

- 85 Château St. Gerlach
- 85 Kasteel Engelenburg
- 86 Landgoed Hotel Het Roode
Koper

ROYAUME-UNI

- 86 Longueville Manor
- 86 The Vineyard
- 86 Mallory Court

SLOVÉNIE

- 87 Hotel Kendov Dvorec

SUISSE

- 87 Hôtel de la Cigogne
- 87 Lenkerhof gourmet spa resort
- 87 Hôtel Les Sources des Alpes
- 88 Hotel Walther
- 88 Hotel Paradis

TURQUIE

- 88 Museum Hotel

URUGUAY

- 88 Narbona Wine Lodge

ZAMBIE

- 89 Royal Chundu –
Luxury Zambezi Lodges



France

—
Nous vous invitons à consulter la liste
complète et à jour des établissements
participants à ce coffret sur
www.relaischateaux.com/creation.



Ile-de-France & Nord-Est

—
Nous vous invitons à consulter la liste complète
et à jour des établissements participants à ce coffret
sur www.relaischateaux.com/creation.

Vignoble de Bourgogne

HÔTEL DANIEL

Maître de Maison Cécile Croisard

Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Le détail

Le vert est la couleur de prédilection de l'hôtel. La décoratrice britannique Tarfa Salam a choisi le style français du XVIII^e siècle et un orientalisme aussi exubérant que raffiné. Cette maison chaleureuse est un dépaysement en soi, le début du voyage...



À deux pas des Champs-Élysées et de la rue du Faubourg Saint-Honoré, vous découvrirez, pour le plaisir des yeux, l'Hôtel Daniel, conçu comme une demeure particulière avec son papier peint XVIII^e siècle aux motifs chinois peints à la main sur mesure, entre meubles de bois précieux, canapés melleux, soieries d'Orient et satins chatoyants.

Voyageurs curieux, amateurs d'art, gastronomes ou amoureux, cette maison est la vôtre. Intime et feutrée, elle est idéale pour découvrir Paris sous son jour le plus romantique et le plus cosmopolite, et goûter une cuisine tout aussi raffinée. Tout simplement une escale d'exception, car Paris ne se visite pas, Paris se vit de l'intérieur...

8 rue Frédéric-Bastiat, 75008 Paris, + 33 (0)1 42 56 17 00

CAZAUDEHORE « LA FORESTIÈRE »

Maîtres de Maison Isabelle & Philippe Cazaudehore

Cazaudehore est le nom d'une famille et d'un lieu, qui incarne depuis trois générations l'art de vivre et de recevoir à Saint-Germain-en-Laye. À vingt minutes de Paris, au cœur d'une forêt de chênes centenaires, c'est une escapade proche par son accessibilité et lointaine par le sentiment d'évasion qu'elle procure. Ici est déjà un ailleurs magique avec son merveilleux jardin, son confort et ses plaisirs gourmands, rythmés l'hiver par le swing du jazz. Pour un repas champêtre ou au coin du feu, le temps de quelques jours, Cazaudehore « La Forestière » est une maison de famille où l'on se sent chez soi. Une échappée belle aux portes de la capitale.

Le détail

Par la forêt puis l'immense terrasse d'où l'on voit tout Paris dans le lointain, on peut se rendre à pied jusqu'au château royal de Saint-Germain-en-Laye. L'édifice du XVI^e siècle abrite le superbe musée d'Archéologie nationale.



Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : classique, vue jardin ou forêt

Période d'acceptation du coffret : certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez www.cadeaux.relaischateaux.com.

Attention particulière : 1 coupe de champagne

1 avenue Kennedy, 78100 Saint-Germain-en-Laye, + 33 (0)1 30 61 64 64

CHÂTEAU DE MONTREUIL

Maîtres de Maison Christian & Lindsay Germain



Ce coffret donne droit pour deux personnes à :
Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : classique, dans la Résidence ou la Maison principale
Période d'acceptation du coffret : certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez www.cadeaux.relaischateaux.com.

Lindsay et Christian Germain, propriétaires de ce manoir à deux pas du Touquet et du tunnel sous la Manche, ont pris le meilleur des deux rives pour faire du Château de Montreuil un must. Quand le charme anglais rencontre la gastronomie française, cela laisse présager un beau moment de joie de vivre.

Déjeuner en terrasse, dîner entre amis, ou simplement détente dans les jardins, avec une coupe de champagne ou une tasse de thé, dans ce qui fut jadis la gentilhomnière de la famille Wooster-Rothschild...

Une promenade autour des remparts de la ville fortifiée et quelques-unes des plus belles plages, des golfs et jardins de la Côte d'Opale vous attendent.

4 chaussée des Capucins, 62170 Montreuil-sur-Mer, + 33 (0)3 21 81 53 04

LE CHÂTEAU DE BEAULIEU

Maître de Maison Marc Meurin



Ce coffret donne droit pour deux personnes à :
Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Le détail

Le jardin de fleurs et d'herbes aromatiques utilise les techniques de la permaculture, garantie d'une production agricole durable et respectueuse des écosystèmes.

Catégorie de chambre : classique
Période d'acceptation du coffret : certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez www.cadeaux.relaischateaux.com.

À une heure du Touquet, entre la Côte d'Opale et la Belgique, Le Château de Beaulieu déploie ses façades élégantes et ses intérieurs raffinés dans un parc romantique. Un subtil équilibre entre architecture classique et art contemporain crée le cadre idéal de l'une des meilleures tables de la région. Le chef doublement étoilé Marc Meurin signe une cuisine fine et inventive et rend hommage aux producteurs du Pas-de-Calais en travaillant la coquille Saint-Jacques de Boulogne-sur-Mer, le bar d'Étaples et autres poissons des mers du Nord, « parce qu'il y a dans ces mers des courants qui rendent les poissons vigoureux et qui renforcent la qualité de leur chair ». Des créations à déguster sous la verrière des restaurants.

1098 rue de Lillers, 62350 Busnes, + 33 (0)3 21 68 88 88

CHÂTEAU DE COURCELLES

Maître de Maison Morgane Anthonioz



Ce coffret donne droit pour deux personnes à :
 Une nuit en chambre double,
 un dîner 3 plats hors boisson,
 un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : supérieure
Période d'acceptation du coffret :
 certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez www.cadeaux.relaischateaux.com.

Jean Cocteau aurait dessiné la rampe d'escalier du Château de Courcelles... Cette rumeur en dit long sur le soin accordé aux détails, dans ce palais gourmand où Jean-Jacques Rousseau aimait à flâner dans les jardins à la française, et où séjournèrent Racine, La Fontaine et Dumas, entre Paris, l'Aisne et la Champagne.

Quelles pages passées à la postérité y ont-ils écrites ? Vous aurez tout le temps d'y songer lors de vos promenades dans le parc majestueux ou le long du canal, de vos brasses coulées dans la piscine, de vos parties de golf ou de tennis et de vos repas de rois, qui vous feront découvrir les meilleurs produits du terroir et les grands vins du pays.

Le détail

Le labyrinthe de charmilles où l'on se perd et se retrouve, jeu familial ou galant apprécié de la noblesse d'autrefois, est l'un des mille recoins secrets de ce ravissant château.

8 rue du Château, 02220 Courcelles-sur-Vesle, + 33 (0)3 23 74 13 53

AU SOLDAT DE L'AN 2

Maîtres de Maison Georges Victor & Brigitte Schmitt

Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Le détail

Le célèbre foie gras de canard mi-cuit de Georges Victor Schmitt est la vedette de la fête du foie gras de Phalsbourg, qui se tient chaque année, en décembre.



La gastronomie selon le chef Georges Victor Schmitt, assisté de Cédric Jean-Charles, est surprenante de sensualité. Son foie gras fait l'unanimité, ainsi que son répertoire de gibiers du pays, mijotés pour le meilleur. Son célèbre petit déjeuner avec foie gras et brouillade aux truffes émerveille. Vous le prendrez à la belle saison dans le jardin ombragé et l'hiver au coin du feu, dans cette Maison chargée d'histoire où se réunirent les Soldats de l'an II célébrés par le poème de Victor Hugo et les romans d'Erckmann-Chatrian. Aux portes des vignobles d'Alsace et des Vosges mystérieuses, le chef a fait de cette auberge aux chambres chargées d'histoire, une étape incontournable.

Catégorie de chambre : classique
Période d'acceptation du coffret : certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez www.cadeaux.relaischateaux.com.

1 rue de Saverne, 57370 Phalsbourg, + 33 (0)3 87 24 16 16

BAS RUPTS ET CHALET FLEURI

Maître de Maison Sylvie Philippe-Witdouck

Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Le détail

Le linge de maison des Vosges : les draps de percale sont brodés, les serviettes à main en nid d'abeilles et les nappes immaculées en métis.



L'Hostellerie Les Bas Rupts est un ensemble de chalets douilleux, niché juste au dessus de Gérardmer. Une Maison gérée par les familles Philippe et Witdouck depuis cinq générations, dans ce coin de forêt vosgienne qui a su préserver toute son authenticité. Quelle que soit la saison, entre lac et montagnes, de nombreuses activités rendent hommage à la nature. Les amateurs de belles choses et de bons produits iront à la rencontre des petits producteurs et artisans locaux. La décoration crée une belle ambiance de chalet haut de gamme qui compte également au nombre de ses atouts la gastronomie et sa carte des vins exceptionnelle.

Catégorie de chambre : classique, vue montagne
Période d'acceptation du coffret : toute l'année

181 route de la Bresse, 88400 Gérardmer, + 33 (0)3 29 63 09 25

CHÂTEAU DE GERMIGNEY

Maitres de Maison Vanessa & Arnauld Baert



Ce coffret donne droit pour deux personnes à :
 Une nuit en chambre double,
 un dîner 3 plats hors boisson,
 un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : classique
Période d'acceptation du coffret :
 toute l'année

Roland et Véréna Schön, décorateurs de réputation mondiale, ont fait de cette demeure de marquis perdue entre des lacs sauvages, un lieu étonnant. Parquet de cèdre, meubles de style et tentures soyeuses donnent à chaque pièce des allures de galerie d'art. C'est un plaisir de nager dans la piscine d'eau 100 % naturelle, conçue dans le respect de l'environnement ; le moindre fauteuil invite à la lecture et à la dégustation des meilleurs vins du Jura, avant de goûter une cuisine généreuse et subtile préparée par le chef étoilé Pierre Basso-Moro. Les plats emblématiques, comme la volaille de Bresse de la ferme Roussel-Voisard cuite en terrine lutée au Vin Jaune, sont dignes des banquets d'autrefois.

rue Edgar-Faure, 39600 Port-Lesney, +33 (0)3 84 73 85 85

HÔTEL DE LA POSTE

Maitre de Maison Anne Doucet

Frédéric et Anne Doucet ont repris l'hôtel restaurant familial de Charolles, dans le sud de la Bourgogne. Entre églises romanes et bocage, l'Hôtel de la Poste est une belle maison de village au bord d'une rivière, avec ses chambres accueillantes et raffinées, pour une étape ou un week-end bucolique.

Mais c'est la table qui est au centre de l'attention, portée par la cuisine généreuse et créative de Frédéric Doucet. Sur la terrasse ou dans la salle au design contemporain et soigné, le chef revisite des plats régionaux comme les gnocchis de queue de bœuf charolais à la truffe Melanosporum, bouillon à la moutarde de Dijon. Des assiettes hautes en couleur qu'accompagnent de beaux crus de Bourgogne et du Mâconnais.



2 avenue de la libération, 71120 Charolles, +33 (0)385241132

Le détail

Le chef met un point d'honneur à s'approvisionner auprès de producteurs locaux, 80 % sont situés dans un rayon de moins de 100 km. La vedette est évidemment la viande finement persillée du bœuf charolais.

Ce coffret donne droit pour deux personnes à :
 Une nuit en chambre double,
 un dîner 3 plats hors boisson,
 un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : deluxe
Période d'acceptation du coffret :
 toute l'année

Le détail

L'épopée de l'or blanc est la grande aventure de l'exploitation des sources salines dans le Jura. Les infrastructures d'extraction de ce sel précieux ont été classées par l'Unesco.



Sud-Est

Nous vous invitons à consulter la liste complète
et à jour des établissements participants à ce coffret
sur www.relaischateaux.com/creation.

Calanque sur la Côte d'Azur

CHÂTEAU DE CODIGNAT

Maître de Maison Julien Moura

Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Le détail

Les chambres évoquent Barbe-Bleue, Louis XI, Jacques cœur, Charles le Téméraire, Agnès Sorel... C'est une plongée dans un conte médiéval.



C'est au cœur de l'Auvergne des rivières tortueuses, des lacs d'eau pure, de l'art roman et des volcans que se dresse ce château fort du XV^e siècle. Lieu vraiment exceptionnel, à quelques kilomètres de Clermont-Ferrand, il offre des chambres et suites exquises ainsi qu'une piscine en pleine nature, dans les 15 hectares d'un parc boisé. Si la magie des tours, des donjons et des chambres de roi avec leurs lits à baldaquin, soies anciennes, marbres français et meubles originaux de la fin du XIX^e siècle ne suffit pas à vous ensorceler, le restaurant étoilé et sa cave de 500 références s'en chargeront, la cuisine du chef sublimant à merveille les produits de la région.

Catégorie de chambre : classique
Période d'acceptation du coffret : toute l'année

Lezoux, 63190 Bort-l'Etang, + 33 (0)4 73 68 43 03

DOMAINE DES AVENIÈRES

Maîtres de Maison Laurence & Nicolas Odin

Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Le détail

En prémices au dîner, Laurence et Nicolas vous invitent à les rejoindre dans le potager du Domaine pour un apéritif convivial au cours duquel vous partirez à la découverte des différents produits cultivés sur place.



Dans son écrin de verdure à flanc de Salève, offrant une vue panoramique du mont Blanc au lac d'Annecy, le château des Avenières est l'œuvre d'une Américaine, qui le construit au début du XX^e siècle en hommage à sa sœur défunte, et de son mari, astronome hindou, qui lui donna son cachet si particulier : une chapelle à la mosaïque dorée où se mêlent zodiaque, kabbale et tarots égyptiens, au cœur des jardins à la française. Aujourd'hui, le Domaine s'enrichit d'un potager qui fournit herbes et légumes frais au restaurant, où est proposée une cuisine raffinée inspirée du terroir savoyard. Un lieu somptueux et envoûtant pour rêver et profiter d'un séjour exceptionnel.

Catégorie de chambre : deluxe
Période d'acceptation du coffret : toute l'année
Attention particulière : 1 coupe de champagne

Lieu-dit La Chenaz, 74350 Cruseilles, + 33 (0)4 50 44 02 23

HÔTEL AU CŒUR DU VILLAGE

Maître de Maison Céline Lecamus Locatelli



Ce coffret donne droit pour deux personnes à :
Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : classique,
vue village
Période d'acceptation du coffret :
certaines dates ne sont pas ouvertes
à la réservation. Consultez
www.cadeaux.relaischateaux.com.

La beauté des paysages alpins du domaine skiable des Aravis, la créativité de la table et l'attention aux moindres attentes des clients, voilà ce qui fait de ce chalet au design élégant une destination d'exception, au cœur du village de La Clusaz.

Après une journée sur les pistes, vous pourrez vous détendre dans le superbe Cristal Spa, où vous attendent soins miraculeux, bain de vapeur, sauna et piscine.

Les amateurs de cuisine fine apprécieront Le Cinq et ses plats réalisés avec des produits locaux, choisis selon des critères responsables. Après le dîner, vous entamerez la nuit dans le fumoir à l'anglaise avant de vous retirer dans une chambre à la fois rustique et raffinée.

26 montée du Château, 74220 La Clusaz, + 33 (0)4 50 01 50 01

VILLA AUGUSTA

Maîtres de Maison David & Priscilla Mollicone



Ce coffret donne droit pour deux personnes à :
Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : deluxe
Période d'acceptation du coffret :
toute l'année

Il y a 2 000 ans, sous le règne de l'empereur Auguste, la tribu celte des Tricastins s'installa dans la Drôme provençale, plus précisément à Augusta Tricastinorum, aujourd'hui appelée Saint-Paul-Trois-Châteaux. Sous l'ocre et l'or de ses façades, la Villa Augusta a conservé des traces de cette époque. Les lumières, couleurs et parfums de lavande évoquent une antique taverne romaine. Avec son jardin de buis et son cèdre deux fois centenaire, cette demeure de maître d'une élégante simplicité provençale est propice au repos absolu, à la découverte des plus beaux villages de France, et à celle des produits frais du terroir dont s'inspire la cuisine de David Mollicone.

14 rue du Serre-Blanc, 26130 Saint-Paul-Trois-Châteaux, + 33 (0)4 75 97 29 29

Le détail

Le propriétaire, ancien importateur de pierres semi-précieuses, a construit pour le spa une grotte de cristaux qui scintillent et prodiguent leurs bienfaits.

Le détail

La caverne du Pont d'Arc est à une demi-heure de route. Réplique de la grotte Chauvet, c'est un trésor de l'art pariétal paléolithique.

CHÂTEAU DE ROCHEGUDE

Maître de Maison Ambre Conte

Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Le détail

Le week-end truffes en Provence. Au pays du diamant noir, vous irez à « cavage », creuser pour récolter sous les chênes les truffes de votre dîner.



Au cœur de la Drôme provençale, le Château de RocheGude, forteresse datant du XII^e siècle, surplombe en majesté le vignoble des Côtes-du-Rhône et regarde le mont Ventoux. Les caves du château, qui comptent parmi les meilleures de la région, constituent le point de départ de dégustations dans les vignobles alentour. Vous pourrez également visiter les grottes de l'Ardèche ou quelques-uns des nombreux vestiges romains, tels le pont du Gard et le théâtre antique d'Orange. À votre retour au château, offrez-vous un petit en-cas : truffes chauffées et croquantes, émincées en lamelles assaisonnées et légèrement étuvées au beurre accompagnées de leurs œufs et tranches de pain grillé.

place du Château, 26790 RocheGude, + 33 (0)4 75 97 21 10

LA MAISON D'UZÈS

Maître de Maison Alexandre Firer

Au détour d'une ruelle de la majestueuse cité d'Uzès, cette maison trois fois centenaire, ancienne demeure de la famille Chambon de La Tour et monument historique, a retrouvé tout son lustre. Derrière la façade magistrale, l'escalier monumental datant du XVII^e siècle et un escalier dérobé mènent aux chambres, meublées dans un style contemporain. Elles offrent une vue pittoresque sur les toits de la vieille ville.

De remarquables voûtes romanes abritent un spa s'inspirant des traditions ancestrales de bien-être et à La Table d'Uzès, le chef propose une cuisine du marché d'inspiration provençale, à déguster dans le patio dès les beaux jours.

Le détail

Les évêques battaient jadis monnaie devant les fenêtres du salon de la Monnaie. Ses plafonds sont admirables, au même titre que la voûte quasi circulaire de celui du restaurant, une rareté architecturale.



Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : supérieure
Période d'acceptation du coffret :
toute l'année

18 rue du Docteur Blanchard, 30700 Uzès, + 33 (0)4 66 200 700

HÔTEL CRILLON LE BRAVE

Maître de Maison Sébastien Pilat

Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Le détail

Le Bistrot 40K met un point d'honneur à ne travailler que des ingrédients produits ou cultivés dans un rayon de 40 kilomètres à la ronde.



Au pied des dentelles de Montmirail et du mont Ventoux se trouve un endroit de charme et d'histoire cher à Paul Cézanne. D'anciens lieux de vie de cette commune – un presbytère, des écuries, une école – ont été rénovés et aménagés en gîtes d'exception avec une vue splendide sur le Géant de Provence, le mont Ventoux.

Une étape provençale idéale pour explorer marchés locaux, villages médiévaux, antiquaires, champs de lavande et ateliers d'artiste. Autres attraits de cette adresse : la cuisine aussi généreuse que parfumée du restaurant Jérôme Blanchet et d'inoubliables dégustations de vins du Rhône, entre Gigondas, Vacqueyras et Châteauneuf-du-Pape.

place de l'Église, 84410 Crillon le Brave, + 33 (0)4 90 65 61 61

LE MAS DES HERBES BLANCHES

Maître de Maison Christophe Bouskela

Avec son panorama à couper le souffle sur la vallée du Luberon, ce mas provençal est un endroit propice à la détente. Du haut des terrasses aux pierres chauffées à blanc, vous serez le témoin d'inoubliables couchers de soleil sur fond de chant de cigales. Construit autour d'une somptueuse piscine, Le Mas des Herbes Blanches est ceint de cyprès, d'oliviers, de pins méditerranéens et de palmiers.

C'est le point de départ idéal pour la découverte des charmes du Vaucluse, avec ses moulins à eau et à vent et ses bories, en pierres sèches – cette admirable région du monde, tableau vivant qui a séduit nombre d'artistes, dont Marc Chagall, Serge Poliakoff ou Victor Vasarely.

Le détail

Le mas en pierres sèches a été édifié selon des techniques de construction régionale qui rappellent les mas traditionnels et les bories à l'entrée du village de Joucas.



Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : classique
Période d'acceptation du coffret : toute l'année

Lieu-dit Toron, 84220 Joucas, + 33 (0)4 90 05 79 79

LE PHÉBUS & SPA

Maîtres de Maison Famille Mathieu

Entre Roussillon et Gordes, Le Phébus est un mas construit en pierres sèches, chargé d'histoire, où les suites s'ouvrent sur l'eau tranquille de leur propre piscine privée.

Rebâti sur des vestiges datant des chevaliers de l'ordre de Malte, ce joyau de l'hôtellerie est un lieu où il fait bon s'abriter lorsque le Mistral souffle sur la garrigue. Une escale idéalement située pour découvrir le charme et le caractère du Luberon l'été durant. Il parfume également le linge de maison du Phébus. La table fait revivre avec grand art de traditionnelles recettes provençales et signe une magistrale soupe au pistou de légumes au basilic et à l'ail.



route de Murs, 84220 Joucas, + 33 (0)4 90 05 78 83

BAUMANIÈRE LES BAUX DE PROVENCE

Maîtres de Maison Geneviève & Jean-André Charial

Le détail

Le parfum enivrant de la lavande embaume l'air du Luberon l'été durant. Il parfume également le linge de maison du Phébus.

Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : classique
Période d'acceptation du coffret :
toute l'année



Ce coffret donne droit pour deux personnes à :
Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : classique
Période d'acceptation du coffret :
certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez www.cadeaux.relaischateaux.com.

Baumanière incarne l'art de vivre en Méditerranée. Monument historique de la haute gastronomie, c'est un lieu magique où se rencontrent, autour des différentes tables, personnalités politiques, artistes et clients passionnés. Jean-André Charial et Geneviève, son épouse, dirigent cette institution depuis 47 ans. À la tête de L'Oustau de Baumanière, avec la collaboration de Glenn Viel, il célèbre la gastronomie française. La Cabro d'Or, elle, propose une cuisine autour des produits régionaux, ainsi qu'une table d'hôtes. Baumanière Les Baux de Provence, c'est trois mas provençaux, un manoir du XVIII^e siècle et une villa, pour profiter pleinement d'un cadre naturel enchanteur.

chemin départemental 27, Mas de Carita, 13520 Les Baux-de-Provence, + 33 (0)4 90 54 56 52

Le détail

Le dessin offert par Jean Cocteau lors de son séjour à Baumanière pour le tournage de son film *Le Testament d'Orphée*, en 1959.

VILLA GALLICI

Maître de Maison Laurent Mounet

Lorsqu'il dut quitter Aix, Paul Cézanne en éprouva le regret, mais sa beauté ne cessa jamais de l'inspirer. Bien d'autres après lui ont succombé au charme de cette ville et de l'atmosphère singulière de la Villa Gallici, résidence florentine, qui propose à ses hôtes de les emmener découvrir l'atelier du peintre. La décoration des chambres, ouvertes sur un jardin empli des fragrances de lavande, est somptueuse. La cuisine rend hommage à la Provence, à l'image de ce carré d'agneau en filet cuit au sautoir, caviar d'aubergine aux olives, sauce à l'ail noir et basilic frit. Un séjour aussi sucré que les calissons, parfumés au melon et à l'orange.



18 avenue de la Violette, 13100 Aix-en-Provence, + 33 (0)4 42 23 29 23

LE COUVENT DES MINIMES HÔTEL & SPA

Maîtres de Maison Valérie & Fabien Piacentino



Ce coffret donne droit pour deux personnes à :
Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : supérieure
Période d'acceptation du coffret :
toute l'année

Le détail

L'imposante masse gris bleuté de la montagne Sainte-Victoire domine la campagne autour d'Aix. Cézanne l'a peinte, inlassablement, tentant de marier son « parfum de marbre lointain » à « l'odeur toute bleue des pins, âpre au soleil ».

Ce coffret donne droit pour deux personnes à :
Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : classique
Période d'acceptation du coffret :
certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez www.cadeaux.relaischateaux.com.

Lové à flanc de colline, adossé au village pittoresque de Mane et baigné par le soleil provençal, Le Couvent des Minimes a d'abord accueilli des religieuses avant de devenir un hôtel de grande qualité. Protégé du Mistral par le sculptural rocher de Volx, cet édifice, datant de 1613, est un savant mélange d'architecture médiévale et de design contemporain. Vous serez séduit par les façades d'époque, les jardins centenaires en terrasses et le chemin de croix qui surplombe les environs. Les chambres, décorées avec soin, laissent pénétrer une douceur toute méditerranéenne. Le Couvent des Minimes Hôtel & Spa est un haut lieu de plénitude, promesse d'une « remise en sensations ».

chemin des Jeux-de-Mai, 04300 Mane, + 33 (0)4 92 74 77 77

Le détail

Ici pas de bruit, pas de pollution, seulement la nature à l'état pur et l'un des ciels les plus clairs d'Europe.

LE MAS CANDILLE

Maître de Maison Giuseppe Cosmai

Ce coffret donne droit pour deux personnes à :
 Une nuit en chambre double,
 un dîner 3 plats hors boisson,
 un petit-déjeuner

Le détail

À Mougins, découvrez comment la beauté du monde antique a influencé les arts néo-classique, moderne et contemporain. Le musée d'Art classique est digne de ce village d'artistes : les collections d'antiquités font écho aux toiles de Matisse, Chagall, Dali... et Picasso bien sûr.



Blotti sur les coteaux surplombant Cannes, offrant une vue spectaculaire sur les Préalpes, Le Mas Candille est un écrin rare que peuvent apprécier quelques privilégiés. Son parc privé et arboré de quatre hectares est l'endroit idéal pour vous promener, trouver les chemins du bonheur et vous reposer. Royaume de tranquillité, cet hôtel exceptionnel invite les amoureux et curieux à se prélasser dans son spa, ses trois piscines et ses deux jacuzzis. Après une visite du village médiéval de Mougins – où Pablo Picasso passa les quinze dernières années de sa vie –, vous prendrez plaisir à rejoindre ce havre de paix pour y savourer la cuisine subtile et créative de son chef.

Catégorie de chambre : classique
Période d'acceptation du coffret :
 certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez www.cadeaux.relaischateaux.com.

boulevard Clément Rebuffel, 06250 Mougins, + 33 (0)4 92 28 43 43

LE SAINT-PAUL

Maîtres de Maison Laurent Mounet & Nathalie Zafra



Ce coffret donne droit pour deux personnes à :
Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : classique
Période d'acceptation du coffret :
toute l'année

C'est dans un eden secret et ensoleillé, sis au cœur des remparts du fameux village d'artistes qu'est Saint-Paul-de-Vence, que Le Saint-Paul diffuse son charme intemporel.

Un séjour en ces lieux est l'occasion d'apprécier pleinement l'art de l'hospitalité et le raffinement à la française. Sur le piton médiéval classé où se dresse l'hôtel, vous éprouverez la sensation de vivre le mythe, la légende et l'Histoire dans un confort total. Les chambres et les suites offrent une vue sur le village ou sur la plaine jusqu'à la Méditerranée. Pour déguster de délicieux mets régionaux, une ravissante terrasse fleurie et baignée de soleil fait de ce lieu un véritable paradis.

86 rue Grande, 06570 Saint-Paul-de-Vence, + 33 (0)4 93 32 65 25

LA SIGNORIA & SPA

Maître de Maison Jean-Baptiste Ceccaldi



Ce coffret donne droit pour deux personnes à :
Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : classique
Période d'acceptation du coffret :
toute l'année

À cinq minutes du centre-ville de Calvi et de sa fière citadelle, La Signoria, ancienne bâtisse génoise du XVIII^e siècle, jouit d'une situation idéale au pied des montagnes corses et à proximité des magnifiques plages de sable. Le domaine est un vert paradis d'orangers, de pins et de palmiers, de fontaines murmurantes. Vous respirerez les parfums du maquis au bord de la piscine, dans le jacuzzi et jusqu'au spa Casanera. Les hôtes ont l'impression de séjourner chez des amis. Le restaurant gastronomique et le bistro Signoria sur la plage s'attachent chacun dans leur style à sublimer les saveurs de la Corse ainsi que les produits du potager.

route de la forêt de Bonifato, 20260 Calvi, + 33 (0)4 95 65 93 00

Le détail

Le spa Casanera propose des soins 100 % bio, « Made in Maquis ». La propriétaire s'est inspirée de l'herbier de ses ancêtres, des rituels de beauté traditionnels corses, et cueille les plantes sauvages pour en extraire les huiles essentielles.

LES BERGERIES DE PALOMBAGGIA

Maître de Maison Philippe Chabroulin

Environné de senteurs du maquis, l'hôtel affleure à flanc de colline et surplombe la plage de Palombaggia, une des plus belles du sud de la Corse avec ses eaux turquoise, son sable blanc bordé de pins parasols, et au loin les îles Cerbicales. Dans ces Bergeries en pierre aux lignes pures, les chambres, ouvertes sur le paysage, sont décorées sobrement dans des couleurs et des matériaux naturels, comme pour laisser la vedette à cet environnement rare.

La Table de Mina (diminutif affectueux de grand-mère, en corse) invite à la découverte de la cuisine et des produits corses, dans la quiétude de la terrasse qui entoure la piscine à débordement où se reflètent le ciel et les étoiles.



route de Palombaggia, 20137 Porto Vecchio, + 33 (0)4 95 70 03 23

Le détail

Un skipper et son voilier vous proposent de partir à la découverte des criques et anses secrètes de la Corse et de la Sardaigne.

Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : classique
Période d'acceptation du coffret : certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez www.cadeaux.relaischateaux.com.
Attention particulière : 1 bouteille d'eaux et les cafés

LE DOMAINE DE VERCHANT

Maître de Maison Xavier Debaisieux

Au bout d'une allée plantée d'arbres séculaires, au cœur d'un magnifique parc paysager, cette maison de maître du XVI^e siècle offre calme et beauté, à seulement quelques minutes du centre de Montpellier. Le mobilier contemporain s'accorde avec grâce aux vieilles pierres et aux mosaïques anciennes soigneusement restaurées, faisant du lieu un cocon familial.

Les 17 hectares du vignoble de Verchant qui entourent le château produisent des vins à déguster au restaurant en accompagnement de sa cuisine méditerranéenne.

Le spa, ouvert sur l'extérieur, avec vue sur le vignoble, constitue quant à lui un lieu privilégié pour un moment de relaxation ou de soins personnalisés.

Le détail

La Plage dans les vignes, restaurant et bar, une oasis pleine de charme, une invitation à l'évasion et au farniente, entouré de parfums méditerranéens.



1 boulevard Philippe Lamour, 34170 Castelnau-Le-Lez/ Montpellier, + 33 (0)4 67 07 26 00

Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : deluxe
Période d'acceptation du coffret : certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez www.cadeaux.relaischateaux.com.

DOMAINE D'AURIAC

Maître de Maison Marie-Hélène Rigaudis-Calvet

Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Le détail

Charlemagne aurait ordonné la construction d'autant d'abbayes que de lettres de l'alphabet, dont une au Domaine d'Auriac. Deux salles demeurent. L'une d'entre elles abrite la salle de billard français.



Le Domaine d'Auriac est construit sur l'ancien oppidum de Carsac, là où commença l'histoire de Carcassonne, classé au patrimoine mondial de l'Unesco. Depuis trois générations, la famille Rigaudis réinvente cette maison bourgeoise du XIX^e siècle, élevée sur les caves d'une abbaye carolingienne, où calme et gastronomie règnent en maîtres, sous les frondaisons d'un parc trois fois centenaire. Aux tables du Domaine vous goûterez l'authentique recette du cassoulet Dieu le fils. Dans une région où planent histoire, légendes et mystères, comme celui du trésor de l'abbé Saunière de Rennes-le-Château, vous explorerez les abbayes et les châteaux cathares qui hérissent de leur ruine falaises et pitons.

2535 route de Saint-Hilaire, 11009 Carcassonne, + 33 (0)4 68 25 72 22

CHÂTEAU DE RIELL

Maître de Maison Biche Barthélémy

Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : cottage jardin

Période d'acceptation du coffret :
toute l'année

Attention particulière : 1 apéritif maison (la Chungua)



Face aux neiges éternelles du mont Canigou, dans l'un des vallons les plus sauvages de la Catalogne française, le Château de Riell est perché entre pins parasols et lauriers-roses. Un hôtel taillé pour les hédonistes avec ses intérieurs baroques et son restaurant qui célèbre l'agneau et les produits de la mer.

Pour les sportifs, un vaste éventail d'activités en pleine nature, au cœur de paysages à couper le souffle, et la piscine en plein air dans les remparts. Les gentlemen voyageurs apprécieront le bar Out of Africa et la datcha, sortie tout droit d'un roman russe, pour lire ou pour prendre le petit déjeuner. Une sublime évasion dans le Roussillon roman.

Molitg-les-Bains, 66500 Prades, + 33 (0)4 68 05 04 40

Le détail

Des marbres polychromes provenant de toutes les Pyrénées décorent chacune des 25 cabines du spa thermal. Vous apprécierez la large palette de soins, dont certains exclusifs et envoûtants, comme le bain de kaolin en apesanteur.



Sud-Ouest

Nous vous invitons à consulter la liste complète
et à jour des établissements participants à ce coffret
sur www.relischateaux.com/creation.

Vignoble bordelais

LA BASTIDE

Maîtres de Maison Éléonore Guérard & Andreu Coma Roca

Ce coffret donne droit pour deux personnes à :
 Une nuit en chambre double,
 un dîner 3 plats hors boisson,
 un petit-déjeuner

Le détail

La Bastide propose sa flotte de bicyclettes pour partir à la découverte des vignobles alentour, sur une magnifique piste ombragée.
 La voie verte relie Barbotan aux Landes et traverse de jolies bastides médiévales.



« Comme un palais italien, sur un jardin de fontaines... »
 Veillée par l'église médiévale du village, cette belle chartreuse du XVIII^e siècle s'offre à vous, sous ses platanes centenaires. Les arcades de pierre de sa blonde façade vous invitent à découvrir une élégante enfilade de salons et de salles à manger.
 Un après-midi au coin du feu dans la bibliothèque, les délices d'un dîner d'été sous le tilleul, un verre d'armagnac fauve de ses vignes, dans le creux mœlleux de ses sofas, toute cette joie généreuse, hymne aux beaux produits de la terre gasconne, répond à l'harmonie de sa lumineuse simplicité. Dans les jardins, prodigués à la source, les bienfaits de son spa thermal.

avenue des Thermes, 32150 Barbotan-les-Thermes, + 33 (0)5 62 08 31 00

CHÂTEAU DE MERCUÈS

Maître de Maison Yann Potet

Vivre un instant exceptionnel « hors du temps » dans un véritable château du XIII^e siècle est une expérience rare. La majeure partie des bâtisses de cette époque ne sont que ruines inhospitalières... Or, le Château de Mercuès affiche son âge sans aucune ride. Construit sur les fondations d'un temple dédié à Mercure protecteur des voyageurs, le château fait de ce lieu une destination où l'art de l'hospitalité prend une dimension unique tant l'Histoire est partout perceptible.
 Le château est aussi producteur de vins de grande réputation au cœur de l'appellation Cahors, berceau du Malbec. Le chef, Julien Poisot, met en scène les produits de l'agriculture locale avec la truffe noire comme point d'orgue.

Le détail

Bertrand-Gabriel Vigouroux élève dans la pénombre du chai souterrain un cru de Cahors, un Malbec grandiose au goût unique. Fort de ses 6 666 pieds à l'hectare, le vin du Château de Mercuès est un vin de légende, présent sur les meilleures tables du monde.



Ce coffret donne droit pour deux personnes à :
 Une nuit en chambre double,
 un dîner 3 plats hors boisson,
 un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : classique au Château, vue vallée du Lot et jardin
Période d'acceptation du coffret : certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez www.cadeaux.relaischateau.com.

route du Château, 46090 Mercuès, + 33 (0)5 65 20 00 01

CHÂTEAU DE LA TREYNE

Maîtres de Maison Philippe & Stéphanie Gombert



Ce coffret donne droit pour deux personnes à :
Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : classique
Période d'acceptation du coffret :
certaines dates ne sont pas ouvertes
à la réservation. Consultez
www.cadeaux.relaischateaux.com.

La tour surplombe de si près la rivière qu'il semble que le château flotte sur ses eaux. Situé entre le Lot – surnommé terre des merveilles – et la Dordogne – qui abrite plus de mille châteaux –, le Château de la Treyne est un lieu de séjour idéal pour partir à la découverte d'une région exceptionnelle. Le chef revisite la cuisine de terroir, travaillant le foie gras, bien sûr, ou l'agneau des causses du Quercy. Vous dégusterez ce dîner dans le salon Louis-XIII ou sur la terrasse suspendue au-dessus de la Dordogne. Emplissez vos poumons d'un bol d'air pur et ouvrez grand les yeux pour vous imprégner de toute la majesté du cadre.

Le détail

Le château domine la Dordogne, dont le bassin est classé par l'Unesco comme réserve mondiale de biosphère naturelle. La chapelle du château accueille régulièrement expositions d'art et concerts.

46200 Lacave, + 33 (0)5 65 27 60 60

LE VIEUX LOGIS

Maître de Maison Bernard Giraudel



Ce coffret donne droit pour deux personnes à :
Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : classique
Période d'acceptation du coffret :
toute l'année

Henry Miller aimait et connaissait la France parfois mieux que certains Français. En quête de lieux exceptionnels où puiser son inspiration, il était venu passer une semaine dans cet hôtel au cœur du Périgord noir, et y resta un mois entier. Dans l'ancien séchoir à tabac transformé en salle à manger ou en plein air, sous les tilleuls, l'esprit de Miller demeure et imprègne les lieux.

Comme l'écrivain, vous apprécierez le calme de cet ancien prieuré, avec ses jolis jardins, son ruisseau babillant et sa piscine naturelle. Les heures s'écoulent dans une atmosphère décontractée jusqu'à la dégustation, le soir venu, de quelques vins régionaux d'exception.

rue des Ecoles, 24510 Trémolat, + 33 (0)5 53 22 80 06

Le détail

Parcourir le marché aux truffes de Sainte-Alvère, à 15 km, partir à la recherche des diamants noirs sur la truffière d'Édouard, déguster le casse-croûte « tout truffe » du chef... Une invitation à l'éveil des sens et des papilles.

MOULIN DE L'ABBAYE

Maître de Maison Valérie Gautherot

Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Le détail

Le Moulin de l'Abbaye se compose de trois bâtisses historiques : l'ancien moulin aux multiples destinées – moudre le grain, tisser la laine et même produire de l'électricité pour le village –, la maison du Meunier et la maison de l'Abbé datant du XIII^e siècle.



Ce moulin tapissé de lierre se situe à Brantôme, la Venise du Périgord, l'un des plus beaux sites de Dordogne. La vue embrasse le pont coué, chef d'œuvre du XVI^e siècle, le jardin des moines, la tour médiévale, le Pavillon Renaissance et la célèbre abbaye, consacrée par Charlemagne.

Chambres et salons sont élégants et cosy, et la lumineuse salle de restaurant se prolonge par une terrasse au bord de la rivière. Le chef crée une cuisine enjouée et inspirée, avec clins d'œil aux produits locaux. Au moulin lui-même, à la maison du meunier et à la maison où vécut Pierre de Bourdeille, le fameux écrivain Brantôme, tout est réuni pour apprécier le romantisme et la magie du lieu.

1 route de Bourdeilles, 24310 Brantôme-en-Périgord, + 33 (0)5 53 05 80 22

CHÂTEAU DE MIRAMBEAU

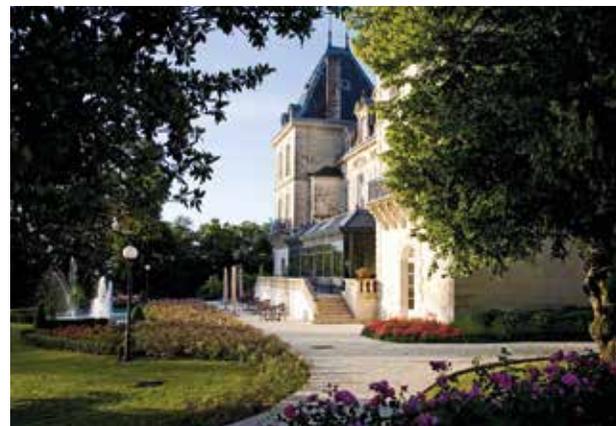
Maître de Maison Arnaud Morandi

Entre terre et mer, à la croisée des vignobles de Bordeaux et de Cognac, ce château de style Renaissance trône au cœur d'un superbe parc de huit hectares dominant l'estuaire de la Gironde. On oublie le temps dans cette demeure imprégnée d'un riche passé d'art et d'histoire, décorée de somptueuses étoffes, de meubles d'époque et de salles de bains en marbre.

Témoin d'un art de vivre à la française raffiné mais sans prétention, le Château de Mirambeau vous régale aussi de la cuisine savoureuse de son chef. Dans un univers de bien-être, le nouveau spa, la piscine extérieure et la bambouseraie proposent des espaces dédiés à la relaxation. Le Château de Mirambeau, un lieu de rêve selon vos désirs.

Le détail

Le soir venu, l'une des pièces les plus fascinantes du château, la cognathèque, avec plus de 60 flacons, devient l'endroit idéal pour s'initier à l'art de la dégustation de vins et des meilleurs cognacs !



Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : classique
Période d'acceptation du coffret : toute l'année

1 avenue des Comtes Duchâtel, 17150 Mirambeau, + 33 (0)5 46 04 91 20



LA CHAPELLE SAINT-MARTIN

Maître de Maison Gilles Dudognon

Ce coffret donne droit pour deux personnes à :
Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Le détail

Dans le parc de 35 hectares, dix maisonnettes composent le rucher de La Chapelle. Partez avec le chef Dudognon à la rencontre des belles butineuses pour une initiation à l'apiculture et découvrez les vertus et les saveurs de la gamme de miels maison.



Catégorie de chambre : deluxe,
vue mer
Période d'acceptation du coffret :
toute l'année

À quelques pas de Limoges se trouve un havre de paix et de verdure, où l'arboriculture a vu ses plus belles réalisations. Le temps semble s'être arrêté à La Chapelle Saint-Martin. Vous pourrez y remonter le cours de l'histoire et vous immerger dans la vie d'une résidence privée de porcelainiers du XIX^e siècle. Si vous êtes sensible à la simple poésie d'un paysage, vous serez conquis par les 35 hectares entourant la bâtisse, plantés d'arbres deux fois centenaires. Vous serez envoûté par les beautés de la campagne, le parc, ses étangs et son ponton qui invite à méditer. Si la maison et les jardins sont historiques, la cuisine suit une inspiration résolument moderne.

33 Saint-Martin-du-Fault, 87510 Nieul, + 33 (0)5 55 75 80 17

L'HÔTEL DE TOIRAS & VILLA CLARISSE

Maître de Maison Olivia Le Calvez

À elle seule, l'île de Ré mérite que vous y posiez un jour vos bagages. Des quelques ports charmants qui tissent un faisceau de promenades, à vélo naturellement, sur ses terres sableuses, Saint-Martin-de-Ré, entouré de ses remparts, est le meilleur point d'arrêt. Votre repaire : une maison d'armateur du XVII^e siècle qui donne sur le petit port, tout près de la forteresse de Vauban classée au patrimoine mondial de l'Unesco, avec une vue spectaculaire sur l'Atlantique. La propriété s'étend également à la Villa Clarisse, hôtel particulier du XVIII^e siècle, située à deux pas et privatisable. Seul le mât d'une barque de pêche viendra peut-être troubler la contemplation du crépuscule.



Le détail

Poissons, coquillages et crustacés proviennent exclusivement des alentours de l'île et sont uniquement pêchés par de petits bateaux, le long de la côte. L'authenticité gustative est, en effet, le maître mot du chef Thierry Bouhier.

Ce coffret donne droit pour deux personnes à :
Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : supérieure
Période d'acceptation du coffret : certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez www.cadeaux.relaischateaux.com.

CHÂTEAU DE CURZAY

Maître de Maison Catherine de Gastines

Ce coffret donne droit pour deux personnes à :
Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

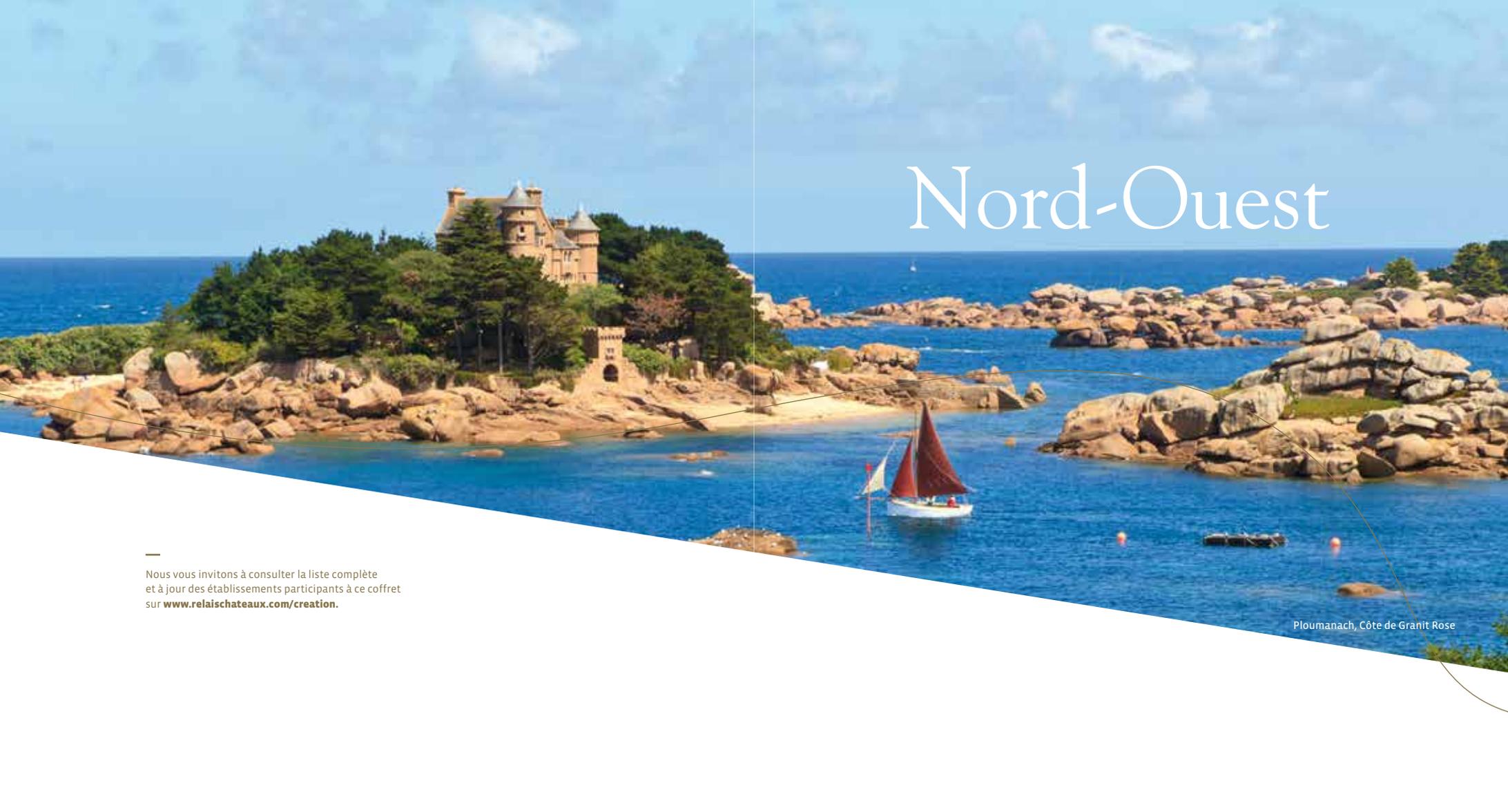
Le détail

S'étendant sur 120 hectares, le parc du château abrite chevreuils, chevaux et hérons cendrés. Un lieu magique pour de longues promenades à l'ombre d'arbres majestueux. La source qui jaillit au cœur du parc serait née des larmes de la fée Mélusine. Elle cacherait, dit-on, un trésor...

Catégorie de chambre : supérieure
Période d'acceptation du coffret : toute l'année



Le Château de Curzay, édifié en 1710, garantit de mémorables expériences. Survoler en montgolfière les nombreux monuments de la Vienne romane. Se laisser glisser en barque sur la Vonne, qui traverse le domaine, en quête du « jardin secret », et pique-niquer au bord de l'eau, à l'ombre des cèdres deux fois centenaires. Visiter le Futuroscope, le temple de l'image. Découvrir les charmes du Marais poitevin. Faire halte à Poitiers pour y admirer les façades médiévales. De retour au château, goûter le calme somptueux, entre promenades romantiques, dîners en terrasse, soins de beauté, musique classique dans la chapelle et détente au bord de la piscine.

A scenic view of a rocky coastline. In the background, a large, multi-towered stone castle sits atop a hill covered in green trees. The foreground shows a rocky shoreline with a small sandy beach. A white sailboat with a dark red sail is in the clear blue water. The sky is bright blue with some light clouds.

Nord-Ouest

Nous vous invitons à consulter la liste complète
et à jour des établissements participants à ce coffret
sur www.relischateaux.com/creation.

Ploumanach, Côte de Granit Rose

AUBERGE DES TEMPLIERS

Maître de Maison Guillaume Dépée

C'est en 1954 que la famille Dépée a fait de cet ancien relais de poste l'un des premiers Relais & Châteaux. Tout n'est que charme et quiétude dans cette étape au sommet de la gastronomie, entre les châteaux de la Loire et les vignobles de Sancerre et de Pouilly. Découvrez le rare bonheur de dormir sous un toit de chaume et laissez-vous séduire par la cuisine du chef Yoshihiko Miura au restaurant avec vue sur les chênes séculaires. Au menu, la cristalline d'araignée de mer à l'avocat, yuzu, huile de curry, et le bar sauvage, caviar de Sologne, émulsion marinère. Ces mets célestes sont mis en valeur par les vins d'une cave prestigieuse.



Les Bezards, 45290 Boismorand, + 33 (0)2 38 31 80 01

GRAND HÔTEL DU LION D'OR

Maîtres de Maison Marie-Christine & Didier Clément

Le détail

Le bonheur de vivre dehors : un parc de six hectares boisé et fleuri, des repas servis en terrasse à peine venus les beaux jours, un court de tennis, deux terrains de badminton et une grande piscine extérieure...

Ce coffret donne droit pour deux personnes à :
Une nuit en chambre double, un dîner 3 plats hors boisson, un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : classique
Période d'acceptation du coffret : toute l'année



Dans cet hôtel particulier Renaissance situé au cœur de Romorantin, capitale de la Sologne, le chef Didier Clément décline avec brio une cuisine d'auteur aux saveurs inédites. De ses lectures, rencontres ou promenades naissent des compositions subtiles relevées de touches originales qui magnifient des produits aux noms poétiques : angélique, fleur de sureau ou graines de paradis. Variations d'asperges blanches de Sologne ou de girolles des sous-bois, herbes et fruits de cueillette, gibiers en saison, desserts faussement sages, accompagnés d'une carte des vins faisant la part belle aux vins de Loire, éveilleront tous vos sens avec panache.

69 rue Georges-Clemenceau, 41200 Romorantin-Lanthenay, + 33 (0)2 54 94 15 15

Ce coffret donne droit pour deux personnes à :
Une nuit en chambre double, un dîner 3 plats hors boisson, un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : classique
Période d'acceptation du coffret : certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez www.cadeaux.relaischateaux.com.

Le détail

Autour de la cour intérieure, boiseries du XVIII^e siècle et dalles anciennes jouent l'élégance dans un esprit contemporain, rappelant que les châteaux de la Loire ne sont pas loin. L'œil perçoit une tête de pierre antique, un épi de faîtage insolite ou le reflet d'un mur nacré...

LES HAUTES ROCHES

Maître de Maison Didier Edon



Ce coffret donne droit pour deux personnes à :
 Une nuit en chambre double,
 un dîner 3 plats hors boisson,
 un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : classique troglodytique
Période d'acceptation du coffret : certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez www.cadeaux.relaischateaux.com.

Surplombant les méandres de la Loire et accroché à la falaise de tuffeau, dans un site inscrit au patrimoine mondial de l'Unesco, l'hôtel troglodyte Les Hautes Roches est réellement unique. Dans un cadre exceptionnel, chaque chambre se doit d'être singulière. Orientées au sud, les chambres avec vue sur la Loire, dont certaines creusées dans la roche, sont toutes élégamment décorées avec des matériaux nobles, en parfaite harmonie avec le lieu. La cuisine classique mais créative, d'inspiration bretonne, marie à la perfection les arrivages quotidiens de l'Océan et les produits locaux. Chaque saison vous fera découvrir un aspect méconnu de ce trésor des bords de Loire.

86 quai de la Loire, 37210 Rochecorbon, + 33 (0)2 47 52 88 88

CHÂTEAU DE NOIRIEUX

Maîtres de Maison Silvia & Marco Garfagnini

Niché au milieu d'un parc de neuf hectares, le Château de Noirieux, avec ses pierres de tuffeau et ses ardoises bleutées, est un îlot de calme, de raffinement et d'intimité. L'atmosphère est digne des grandes demeures d'autrefois, et on y découvre un somptueux piano Érard en marqueterie. Les Maîtres de Maison, Silvia et Marco Garfagnini, poussent toujours plus loin le souci de perfection du moindre détail. Chaque chambre est délicatement parfumée d'une fragrance spéciale, l'accueil est chaleureux, la terrasse entourée d'une nature superbe, et le chef aux fourneaux a trouvé le secret d'une cuisine remarquable et inspirée, imaginée au gré des produits de saison.

Le détail

Les Basses Vallées angevines offrent un panorama imprenable de verdure, de beauté, de calme et de sérénité. Zone humide réputée parmi les plus belles d'Europe, toute l'année des milliers d'oiseaux y font escale.



Ce coffret donne droit pour deux personnes à :
 Une nuit en chambre double,
 un dîner 3 plats hors boisson,
 un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : charme
Période d'acceptation du coffret : certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez www.cadeaux.relaischateaux.com.

26 route du Moulin, 49125 Briollay, + 33 (0)2 41 42 50 05

DOMAINE DE LA BRETESCHE & SPA

Maître de Maison Marc Franzoni

Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre double, un dîner 3 plats hors boisson, un petit-déjeuner

Le détail

Entre sel et marais avec le parc naturel régional de Brière et son labyrinthe de canaux, les terres de sel où est récolté le fameux sel de Guérande qui parfume les plats du quotidien...



Le charme infini de ce domaine agit dès la grille franchie. Le Domaine de la Bretesche, constitué des anciennes dépendances du château, situées au cœur d'un parcours de golf 18 trous de renommée mondiale, vous invite dans un univers distingué. Chaque chambre est dotée d'une identité unique, faite d'authenticité, de chaleur et de raffinement. La cuisine inventive et généreuse du chef, mariant produits locaux et saveurs d'ailleurs délicatement dosées, saura vous transporter dans un voyage culinaire exceptionnel. Laissez-vous emporter par des senteurs rares et une gestuelle issue de rituels ancestraux au spa de la Cour Carrée.

Catégorie de chambre : Club, vue Cour Carrée

Période d'acceptation du coffret : certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez www.cadeaux.relaischateaux.com.

44780 Missillac, + 33 (0)2 51 76 86 96

CASTEL MARIE-LOUISE

Maître de Maison Lionel Massonneau

Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre double, un dîner 3 plats hors boisson, un petit-déjeuner



Catégorie de chambre : supérieure
Période d'acceptation du coffret : certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez www.cadeaux.relaischateaux.com.
Attention particulière : 1 dîner 4 plats et une coupe de champagne, des bicyclettes, 1h de tennis, 1 séance "découverte du Golf", 1 parcours aqua-minceur

Face à l'Océan et aux neuf kilomètres de sable fin de la plage de La Baule se loge ce manoir au décor raffiné, signé Jacques Garcia et, où chaque détail compte. En couple ou en famille, cette villa, devenue hôtel, est le refuge idéal pour vivre des instants privilégiés. Le délicieux petit déjeuner annonce la cuisine plaisir du chef, à l'image des couteaux gratinés à la chapelure de brioche, beurre salé et basilic. De nombreuses activités vous sont proposées : tennis, découverte du golf et du centre de thalassothérapie, soirée au casino et sports nautiques dans la baie, aux beaux jours. L'hôtel met à disposition des vélos pour vous permettre de découvrir le charme de la région. Ici, le temps est entre parenthèses.

Le détail

Le manoir est niché au cœur d'un parc paysager abritant une pinède centenaire. Installez-vous en terrasse pour profiter de la magnifique vue sur l'Océan Atlantique.

1 avenue Andrieu, 44504 La Baule, + 33 (0)2 40 11 48 38

DOMAINE DE ROCHEVILAINE

Maître de Maison Cécile & Bertrand Jaquet



Ce coffret donne droit pour deux personnes à :
Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : classique
Période d'acceptation du coffret :
certaines dates ne sont pas ouvertes
à la réservation. Consultez
www.cadeaux.relaischateaux.com.

La découverte du Domaine de Rochevilaine provoque une émouvante surprise doublée d'une hésitation sur ce qui est le plus admirable : la beauté du site ou la qualité des pierres. Vous serez séduit par le décor typiquement breton sur l'estuaire de la Vilaine, avec ses falaises découpées et ses flots bleus. Dégustez un homard breton, le meilleur au monde, au restaurant face à la mer, où l'on se sent un peu comme sur le pont d'un paquebot. Prêtez l'oreille au bruit des vagues durant un soin revivifiant au spa, pourquoi pas « le soin phénicien », massage breveté par l'établissement. Bertrand Jaquet, le propriétaire, est également amateur d'art, comme en témoigne la belle galerie de l'hôtel.

Pointe de Pen-Lan, 56190 Billiers, + 33 (0)2 97 41 61 61

CASTEL CLARA THALASSO & SPA

Maîtres de Maison Stéphanie & Johan Dubourdieu



Ce coffret donne droit pour deux personnes à :
Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : classique,
vue mer
Période d'acceptation du coffret :
certaines dates ne sont pas ouvertes
à la réservation. Consultez
www.cadeaux.relaischateaux.com.

Belle-Île-en-Mer, cet îlot du bout du monde, est la retraite idéale pour se ressourcer. On accède par bateau à ce petit territoire qui porte si bien son nom, avec ses criques aux eaux turquoise, ses rochers, ses collines fleuries et ses ports aux teintes pastel. Le Castel Clara Thalasso & Spa est le seul Relais & Châteaux de France disposant d'un institut de thalassothérapie. Avec ses deux bâtisses d'inspiration belliloise, il surplombe la pittoresque baie de Goulphar, où Claude Monet se plaisait à peindre ses paysages impressionnistes. On admire les aiguilles de Port-Coton, ces incroyables pics rocheux transperçant l'Océan, on savoure les délices de la cuisine marine, et l'on se retrouve en thalasso pour découvrir les bienfaits de l'eau de mer et les plaisirs du spa.

Belle-Ile-en-Mer, Port Goulphar, 56360 Bangor, + 33 (0)2 97 31 84 21

Le détail

Précurseur des spas, Bertrand Jaquet a doté le Domaine d'une balnéothérapie il y a vingt ans. Unique, le Spa marin Aqua Phénicia perpétue dans son luxueux et vaste espace le principe des soins antiques.

Le détail

Belle-Ile-en-Mer fait partie de ces lieux rares qui ont su préserver leur patrimoine. Surplombant l'Océan, la Maison vous accueille dans un cadre enchanteur pour profiter de ses bienfaits et de régals aux saveurs marines.

CHÂTEAU DE LOCGUÉNOLE

Maître de Maison Bruno de la Sablière

Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Le détail

Un lien maritime et historique lie Locguénolé à Lorient, siège de la Compagnie des Indes orientales, imaginée par Colbert et créée par la déclaration de Louis XIV du 27 août 1664. La citadelle de Port-Louis abrite le musée de la Compagnie des Indes.



En pleine terre de légendes, Locguénolé se mire dans les eaux sombres d'un bras de mer. Orientés vers l'ouest, le Château et le Petit Manoir dominent un large méandre où lumières et panorama changent au rythme des marées.

Entourées d'un vaste parc boisé, ces demeures historiques du XVIII^e et du début du XIX^e sont restées, au fil des siècles, propriété de la même famille. Confort et tradition s'y mêlent, dans un décor de style classique. Créative, la cuisine associe subtilement les produits du terroir morbihannais à ceux de l'Océan.

Le ponton privé permet aux marins de passage qui remontent le Blavet depuis la rade de Lorient d'accoster dans ce havre charmant.

Locguénolé, 56700 Kervignac, + 33 (0)2 97 76 76 76

HÔTEL DE LA PLAGE

Mâitres de Maison Anne & Jean-Milliau Le Coz

Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Le détail

La route s'arrête aux portes de l'Hôtel, et devant vous la plage sauvage et préservée de Sainte-Anne-la-Palud. Une étendue de sable à perte de vue pour profiter d'un moment en famille.



Homard grillé Sainte-Anne, trilogie de saumon bio et chou marin, les grosses langoustines en deux façons, blanc de turbot... Ces mets raffinés prennent une saveur toute particulière quand ils vous sont servis presque les pieds dans l'eau dans le cadre splendide de l'Hôtel de la Plage. Séparé de la plage par un unique muret de pierres, le restaurant panoramique est ouvert sur l'Océan et une immense étendue de sable fin.

Par la fenêtre de votre chambre, la même pureté marine, et vous n'entendrez que le doux clapotis des vagues. Pour un séjour en famille vous apprécierez la proximité de la plage, les activités nautiques et les promenades qu'offrent la baie de Douarnenez et le Finistère.

29550 Sainte-Anne-la-Palud, + 33 (0)2 98 92 50 12

MANOIR DE LAN-KERELLEC

Maître de Maison Gilles Daubé

Encerclé par l'immensité de la mer et les récifs de la Côte de Granit rose, le Manoir de Lan-Kerellec, à Trébeurden, est une demeure familiale datant de la fin du XIX^e siècle, un des joyaux de la Bretagne. Depuis votre terrasse, une vue panoramique sur les îles Milliau, Molène, Losquet... Magique ! Laissez-vous tenter par une promenade sur le sentier des douaniers afin de goûter les embruns, ou par une plongée sous-marine pour observer de plus près la réserve naturelle. La cuisine est empreinte de l'esprit du large et vous dînez dans l'exceptionnelle salle de restaurant dont la charpente est l'œuvre des Compagnons du Devoir.



allée centrale de Lan-Kerellec, 22560 Trébeurden, + 33 (0)2 96 15 00 00

Le détail

L'arrivée dans le restaurant ménage des surprises : la salle, surmontée d'une carène de bateau renversée, s'ouvre magistralement sur la mer. À votre tour de plonger dans le cadre exceptionnel du Manoir, source d'inspiration pour tous ceux qui y séjournent.

Ce coffret donne droit pour deux personnes à :
Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : classique,
côté mer
Période d'acceptation du coffret :
toute l'année

CHÂTEAU D'AUDRIEU

Maître de Maison Samuel Srouji



Ce coffret donne droit pour deux personnes à :
Une nuit en chambre double,
un dîner 3 plats hors boisson,
un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : classique
Période d'acceptation du coffret :
toute l'année
Attention particulière : menu
Dégustation 4 plats

Situé entre Caen et Bayeux, le Château d'Audrieu invite à un voyage dans le temps. Ce bâtiment du XVIII^e siècle, classé monument historique, offre la convivialité attachante d'une demeure familiale. Un vaste parc arboré de 25 hectares et des jardins encadrent le château, aux élégantes proportions. Tous les bonheurs de la Normandie vous attendent à Audrieu ! Tournez les pages de l'histoire en découvrant les plages du Débarquement, mais aussi Bayeux et la tapisserie de la reine Mathilde, Caen – la cité des ducs de Normandie –, ou encore le mont Saint-Michel, joyau du patrimoine français, sans oublier les plaisirs gastronomiques de la table.

14250 Audrieu, + 33 (0)2 31 80 21 52

Le détail

La décoration des chambres est inspirée des couleurs et dessins du XVIII^e siècle. De la toile de Jouy est tendue sur le mur en tête de lit, donnant un effet tapisserie. Le mobilier, d'inspiration XVII^e et XVIII^e siècle, s'inscrit dans l'histoire et la tradition du Château.

Europe & reste du monde

—
Nous vous invitons à consulter la liste
complète et à jour des établissements
participants à ce coffret sur
www.relaischateaux.com/creation.

Mykonos



Sommaire

ALLEMAGNE

- 76 Landhaus Stricker
- 76 Schlosshotel Burg Schlitz
- 76 Hardenberg BurgHotel
- 76 Villa Hammerschmiede
- 77 Hotel Dollenberg
- 77 Residenz Heinz Winkler

ARGENTINE

- 77 El Colibri, Estancia de Charme
- 77 Las Balsas

AUTRICHE

- 78 Gasthof Post
- 78 MORWALD Hotel am Wagram

BELGIQUE

- 78 Hotel Heritage
- 78 La Butte aux Bois

ESPAGNE

- 79 Torre del Remei
- 79 El Castell de Ciutat
- 79 A Quinta da Auga Hotel & Spa
- 79 Valdepalacios
- 80 La Torre del Visco

ESTONIE

- 80 The Three Sisters Hotel

GRÈCE

- 80 Elounda Mare Hotel

- 80 Myconian Ambassador Thalasso Spa
- 81 Myconian Utopia Resort

INDE

- 81 Shreyas Retreat

IRLANDE

- 81 Marfield House

ITALIE

- 81 Villa Abbazia
- 83 Château Monfort
- 83 Gallia Palace Hotel
- 83 Borgo dei Conti Resort
- 83 Hotel Raphaël
- 84 Terme Manzi Hotel & Spa

LETTONIE

- 84 Dome Hotel & SPA

LITUANIE

- 84 Stikliai Hotel

MAROC

- 84 Riad Fès
- 85 L'Heure Bleue Palais

MEXIQUE

- 85 Villa María Cristina

PAYS-BAS

- 85 Château St. Gerlach
- 85 Kasteel Engelenburg
- 88 Landgoed Hotel Het Roode Koper

ROYAUME-UNI

- 86 Longueville Manor
- 86 The Vineyard
- 86 Mallory Court

SLOVÉNIE

- 87 Hotel Kendov Dvorec

SUISSE

- 87 Hôtel de la Cigogne
- 87 Lenkerhof gourmet spa resort
- 87 Hôtel Les Sources des Alpes
- 88 Hotel Walther
- 88 Hotel Paradis

TURQUIE

- 88 Museum Hotel

URUGUAY

- 88 Narbona Wine Lodge

ZAMBIE

- 89 Royal Chundu – Luxury Zambezi Lodges

Visitez les établissements participants en images sur le site www.relaischateaux.com/creation.

SCHLESWIG-HOLSTEIN **ALLEMAGNE**



LANDHAUS STRICKER

IDÉAL • Pour vivre des jours tranquilles sur l'île de Sylt.

Boy-Nielsen-Straße 10, 25980 Tinnum/Sylt,
+ 49 (0)465 188 990

NIEDERSACHSEN **ALLEMAGNE**



HARDENBERG BURGHOTEL

IDÉAL • Pour une escapade romantique ou un séjour familial.

Hinterhaus 11 A, 37176 Nörten-Hardenberg,
+ 49 (0)550 398 10

MECKLENBURG-VORPOMMERN **ALLEMAGNE**



SCHLOSSHOTEL BURG SCHLITZ

IDÉAL • Pour une escapade loin de la vie quotidienne.

Burg Schlitz 1-2, 17166 Hohen Demzin,
+ 49 (0)399 612 700

BADEN-WÜRTTEMBERG **ALLEMAGNE**



VILLA HAMMERSCHMIEDE

IDÉAL • Pour arpenter une terre et des châteaux de contes de fées.

Hauptstrasse 162, 76327 Pfinztal-Söllingen,
+ 49 (0)724 060 10

BADEN-WÜRTTEMBERG **ALLEMAGNE**



HOTEL DOLLENBERG

IDÉAL • Pour un séjour « étoilé » au cœur de la Forêt-Noire.

Dollenberg 3, 77740 Bad Peterstal - Griesbach,
+ 49 (0)780 6780

PAMPAS **ARGENTINE**



EL COLIBRI, ESTANCIA DE CHARME

IDÉAL • Pour la convivialité de la campagne argentine en famille.

Camino a Santa Catalina, km 7, 5221 Santa Catalina,
+ 54 35 2546 5888

BAYERN-CHIEMGAU **ALLEMAGNE**



RESIDENZ HEINZ WINKLER

IDÉAL • Pour rencontrer l'inventeur de la cuisine vitale alliant gastronomie et bien-être.

Kirchplatz 1, 83229 Aschau im Chiemgau,
+ 49 (0)8052 1799 0

PATAGONIA **ARGENTINE**



LAS BALSAS

IDÉAL • Pour découvrir la région des lacs argentins.

Bahía Las Balsas s/n, Q 8407 ZCA Villa La Angostura,
+ 54 29 4449 4308

VORARLBERG **AUTRICHE**



GASTHOF POST

IDÉAL • Pour profiter d'un séjour en famille, du ski, des randonnées, du golf.

Dorf 11, 6764 Lech am Arlberg,
+ 43 (0)5583 22060

NIEDERÖSTERREICH **AUTRICHE**



MÖRWALD HOTEL AM WAGRAM

IDÉAL • Pour partir à la découverte de Wagram et de ses vignobles.

Kleine Zeile 13-17, 3483 Feuersbrunn am Wagram,
+ 43 (0)2738 22980

GIRONA **ESPAGNE**



TORRE DEL REMEI

IDÉAL • Pour se ressourcer sur le chemin de Compostelle.

Cami del Remei 3, 17539 Bolvir,
+ 34 97 214 01 82

LLEIDA **ESPAGNE**



EL CASTELL DE CIUTAT

IDÉAL • Pour suivre le rythme des saisons dans les Pyrénées.

Carretera N-260 km 229, 25700 La Seu d'Urgell,
+ 34 973 35 00 00

WEST-VLAANDERN **BELGIQUE**



HOTEL HERITAGE

IDÉAL • Pour passer un week-end en amoureux à Bruges.

Niklaas Desparsstraat 11, 08000 Bruges,
+ 32 (0)50 444 444

LIMBURG **BELGIQUE**



LA BUTTE AUX BOIS

IDÉAL • Pour découvrir l'histoire romaine de Maastricht et de Tongres.

Paalsteenlaan 90, B-3620 Lanaken (Maastricht),
+32 (0)89 73 97 70

GALICIA **ESPAGNE**



A QUINTA DA AUGA HOTEL & SPA

IDÉAL • Pour tout oublier dans une ville classée par l'Unesco.

Paseo da Amaia 23b, Urbanizacion Brandia, 15706 Saint-Jacques-de-Compostelle,
+34 98 153 46 36

TOLEDO **ESPAGNE**



VALDEPALACIOS

IDÉAL • Pour vivre dans une nature pure et un paysage grandiose.

Crta de Oropesa a Puente del Arzobispo, km 9, 45572 Oropesa,
+ 34 92 545 75 34

ARAGÓN ESPAGNE



LA TORRE DEL VISCO

IDÉAL • Pour observer les étoiles par ciel toujours clair.

Crta A1414 Valderrobres - Fuentespalda Km 19, 44587 Fuentespalda,
+34 978 76 90 15

KRÍTI GRÈCE



ELOUNDA MARE HOTEL

IDÉAL • Pour jouer des trois restaurants et de la plage de sable privée.

72053 Elounda,
+30 28410 68200

TALLINN ESTONIE



THE THREE SISTERS HOTEL

IDÉAL • Pour un séjour au cœur de la capitale estonienne.

Pikk 71/Tolli 2, 10133 Tallinn,
+372 630 6300

CYCLADES GRÈCE



MYCONIAN AMBASSADOR THALASSO SPA

IDÉAL • Pour profiter de la vue sur la mer Égée depuis la terrasse.

Platis Gialos, 84600 Mykonos,
+30 22890 24166

CYCLADES GRÈCE



MYCONIAN UTOPIA RESORT

IDÉAL • Pour se laisser envahir par la splendeur d'une nature préservée.

Elia Beach, 84600 Mykonos,
+30 22890 76060

WEXFORD IRLANDE



MARLFIELD HOUSE

IDÉAL • Pour admirer la roseraie et parcourir les sentiers forestiers.

Courtown Road R742, Gorey,
+353 (0)53 94 21124

KARNATAKA INDE



SHREYAS RETREAT

IDÉAL • Pour retrouver son équilibre intérieur.

Santoshima Farm, Gollahalli Gate/ Nelamangala, 562123 Bangalore,
+91 991 611 7773 / 6

VENETO ITALIE



VILLA ABBAZIA

IDÉAL • Pour prendre ses quartiers d'été loin de la ville.

Piazza IV Novembre 3, Via Martiri della Liberta 8, 31051 Follina,
+39 04 3897 1277



Duomo de Milan

LOMBARDIA ITALIE



CHÂTEAU MONFORT

IDÉAL • Pour sillonner le Quadrilatère de la mode.

Corso Concordia 1, 20129 Milan,
+39 02 7767 61

UMBRIA ITALIE



BORGO DEI CONTI RESORT

IDÉAL • Pour visiter le lac Trasimène, Assise, Orvieto, Pérouse.

Strada Montepetriolo 26, 6132 Perugia,
+39 07 5600 338

TOSCANA ITALIE



GALLIA PALACE HOTEL

IDÉAL • Pour lézarder sur la plage privée et visiter des caves réputées.

Via delle Sughere, 58040 Punta Ala, Grosseto,
+39 05 6492 2022

LAZIO ITALIE



HOTEL RAPHAËL

IDÉAL • Pour dîner en admirant Rome illuminé.

2-piazza Navona, 186 Rome,
+39 06 6828 31

CAMPANIA **ITALIE**



TERME MANZI HOTEL & SPA

IDÉAL • Pour savourer les bienfaits des eaux thermales.

Piazza Bagni 4, 80074 Casamicciola Terme - Ischia Island,
+39 08 1994 722

VILNIUS **LITUANIE**



STIKLIAI HOTEL

IDÉAL • Pour parcourir les quartiers historiques de Vilnius.

Gaono Str. 7, 01131 Vilnius,
+370 5 264 95 95

RIGA **LETTONIE**



DOME HOTEL & SPA

IDÉAL • Pour arpenter Riga et des sites historiques.

4 Miesnieku Street, 1050 Riga,
+371 67509010

WILAYA DE FÈS **MAROC**



RIAD FÈS

IDÉAL • Pour visiter Fès, l'authentique.

5 Derb ben Slimane Zerbtana, 30110 Fès,
+212 (0)535 94 76 10

MARRAKECH-SAFI **MAROC**



L'HEURE BLEUE PALAIS

IDÉAL • Pour la vue splendide depuis la terrasse de la piscine.

2 rue Ibn Batouta, 44000 Essaouira,
+212 (0)524 78 34 34

LIMBURG **PAYS-BAS**

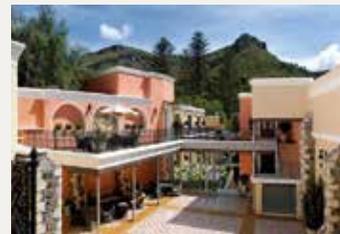


CHÂTEAU ST. GERLACH

IDÉAL • Pour profiter d'un paisible séjour près de Maastricht.

1 Joseph Corneli Allée, 6301 KK Valkenburg aan de Geul,
+31 (0)43 608 88 88

GUANAJUATO **MEXIQUE**



VILLA MARÍA CRISTINA

IDÉAL • Pour découvrir la culture de la région centrale du Mexique.

Paseo de la Presa 76, 36000 Guanajuato,
+52 (473) 7312182

GELDERLAND **PAYS-BAS**



KASTEEL ENGELENBURG

IDÉAL • Pour découvrir le parc national De Hoge Veluwe et ses Van Gogh.

Eerbeekseweg 6, 6971 LB Brummen,
+31 (0)575 569999

VELUWE **PAYS-BAS**



LANDGCD HOTEL HET ROODE KOPER

IDÉAL • Pour apprécier un séjour sportif au cœur de la nature.

Jhr. Dr. C.J. Sandbergweg 82, 3852 PV Leuvenum (Ermelo),
+ 31 (0)577 407393

BERKSHIRE **ROYAUME-UNI**



THE VINEYARD

IDÉAL • Pour découvrir la collection de vins de sir Peter Michael.

Stockcross, RG20 8JU Newbury,
+ 44 (0)1635 528 770

JERSEY **ROYAUME-UNI**



LONGUEVILLE MANOR

IDÉAL • Pour visiter Jersey.

Longueville Road, JE2 7WF St Saviour,
+ 44 (0)1534 725501

WARWICKSHIRE **ROYAUME-UNI**



MALLORY COURT

IDÉAL • Pour arpenter le lieu de naissance de Shakespeare.

Harbury Lane, Bishops Tachbrook, CV33 9QB Leamington Spa,
+ 44 (0)1926 330214

GORIŠKA **SLOVÉNIE**



HOTEL KENDOV DVOREC

IDÉAL • Pour visiter les grottes karstiques.

Na Gricu 2, 5281 Spodnja Idrija,
+ 386 (0)5 372 5100

BERNE/ BERN **SUISSE**



LENKERHOF GOURMET SPA RESORT

IDÉAL • Pour skier dans des montagnes majestueuses.

Badstrasse 20, 3775 Lenk im Simmental,
+ 41 33 736 36 36

GENÈVE **SUISSE**



HÔTEL DE LA CIGOGNE

IDÉAL • Pour séjourner au cœur de Genève entre lac et vieille ville.

17 place Longemalle, 1204 Genève,
+ 41 (0)22 818 40 40

VALAIS/ WALLIS **SUISSE**



HÔTEL LES SOURCES DES ALPES

IDÉAL • Pour s'oxygéner et se relaxer dans les Alpes valaisannes.

Tuftstrasse 17, 3954 Leukerbad/Loèche-les-Bains,
+ 41 (0)27 472 20 00

GRISONS/ GRAUBÜNDEN **SUISSE**



HOTEL WALTHER

IDÉAL • Pour un séjour relaxant et sportif dans la région d'Engadine.

Via Maistra 215, 7504 Pontresina,
+ 41 (0)81 839 36 36

CAPPADOCIA **TURQUIE**



MUSEUM HOTEL

IDÉAL • Pour découvrir les paysages de Cappadoce en ballon.

Tekelli Mah. 1 Uçhisar, 50240 Nevşehir - Cappadocia,
+90 384 219 2220

GRISONS/ GRAUBÜNDEN **SUISSE**



HOTEL PARADIES

IDÉAL • Pour randonner dans les Dolomites.

7551 Ftan,
+ 41 (0)81 861 08 08

COLONIA **URUGUAY**



NARBONA WINE LODGE

IDÉAL • Pour profiter de la campagne uruguayenne.

Ruta 21 Km 268, 71100 Carmelo,
+598 4540 4778

KATOMBORA **ZAMBIE**



ROYAL CHUNDU – LUXURY ZAMBEZI LODGES

IDÉAL • Pour vivre dans un sanctuaire de beauté immaculée.

Plot 9003, Nakatindi Road, Livingstone,
+ 27 13 751 1038

Nous vous présentons NOTRE GAMME DE CRÉATIONS

CRÉATION N°2 TABLE DE CHEF



CRÉATION N°4 TABLE D'EXCEPTION



CRÉATION N°10 ÉCHAPPÉE ROMANTIQUE



CRÉATION N°12 SÉJOURS & TABLE DE CHEF



CRÉATION N°16 ÉVASION & SAVEURS



CRÉATION N°18 NUIT D'EXCEPTION & GASTRONOMIE



CRÉATION N°22 ESCAPE GASTRONOMIQUE 2 NUITS



CRÉATION N°28 SÉJOUR SPA, BIEN-ÊTRE & GASTRONOMIE



INFORMATIONS

SUR INTERNET

www.relaischateaux.com/creation

Accédez à votre espace bénéficiaire, consultez la liste à jour des établissements participants à votre coffret et trouvez les réponses à vos questions avec l'aide en ligne.



SUR PLACE

Relais & Châteaux – boutique et réservations
34 av de l'Opéra 75002 Paris

Tél : +33 (0)1 58 18 30 00

Nos conseillers auront le plaisir de vous accueillir du mardi au samedi de 10h à 19h pour vous présenter l'ensemble de nos formules cadeaux. (Fermeture le samedi de 13h à 14h)

SERVICE COMMERCIAL

commercial@relaischateaux.fr

Tél : +33 (0)1 77 48 14 88

Du lundi au vendredi de 9h à 18h (Fermeture le vendredi à 17h)

NOTICE D'UTILISATION DES COFFRETS CADEAUX CREATION RELAIS & CHÂTEAUX

Les coffrets cadeaux CRÉATION Relais & Châteaux (ci-après dénommé le ou les « Coffret(s) ») sont commercialisés par Relais & Châteaux Entreprise (RCE), société par actions simplifiée au capital social de 1.024.515 Euros, dont le siège social est situé 58-60 rue de Prony à 75017 Paris, immatriculée au RCS de Paris sous le numéro 402 003 404 et dont le numéro de TVA intracommunautaire est le FR 09 402 003 404 00025.

RCE exerce l'activité d'agent de voyages et respecte la réglementation applicable à son activité. Elle est immatriculée au Registre des opérateurs de Voyage et de Séjours sous le numéro IM07510112 auprès d'Atout France – 79-81, rue de Clichy – 75009 Paris, justifie d'une garantie financière auprès de l'APST – 15 avenue Carnot, 75017 Paris Cedex, France et est assurée auprès d'HISCOX – 12 quai des queyries CS 41177 33072 Bordeaux.

Pour contacter Relais & Châteaux : Téléphone : +33(0) 1 77 48 14 77 (prix d'un appel local) – E-mail : commercial@relaischateaux.com.

1. QU'EST-CE QU'UN COFFRET ?

Chaque Coffret donne droit à une prestation utilisable dans un établissement Relais & Châteaux participant au programme CRÉATION. La liste des établissements participants est disponible dans le guide inclus dans le Coffret et sur le site www.relaischateaux.com/creation pour le Coffret correspondant. Cette liste est susceptible d'évoluer pendant la durée de validité du Coffret. Dès réception de son Coffret, le bénéficiaire est invité à se rendre sur le site internet www.relaischateaux.com/creation pour consulter les mises à jour. Concernant les établissements participants et leurs dates

d'acceptation des Coffrets, ce sont les informations contenues sur le site www.relaischateaux.com/creation qui font foi.

Le Coffret n'inclut pas le transport jusqu'au lieu de l'établissement sélectionné.

Dans le cas où la prestation inclut un ou des repas, les menus de ceux-ci sont fixés par l'établissement, le bénéficiaire n'ayant pas la possibilité de choisir parmi l'ensemble des plats proposé à la carte.

Le bénéficiaire est informé de ce que la valeur de la prestation peut être différente du prix de vente du Coffret.

Les photographies et descriptifs des établissements présentés dans le guide présent dans le Coffret ne sont pas contractuels. Toute reproduction de ces derniers est interdite.

2. QUELLE EST LA PÉRIODE DE VALIDITÉ D'UN COFFRET ?

Un Coffret est valable deux ans à compter de sa date d'activation dans une sélection d'établissements Relais & Châteaux.

La date de validité du Coffret est consultable sur l'espace bénéficiaire du site www.relaischateaux.com/creation.

Il est recommandé de conserver une preuve d'achat en cas de problème d'activation du coffret cadeau.

3. COMMENT RÉSERVER LA PRESTATION CHOISIE ?

Il est recommandé de réserver le plus tôt possible afin de bénéficier d'un large éventail de dates.

Le bénéficiaire devra prendre directement contact avec l'établissement participant de son choix pour effectuer sa réservation. Il devra indiquer que celle-ci s'effectue dans le cadre d'un Coffret et préciser le type de forfait dont il est bénéficiaire ainsi que le numéro présent au dos de sa carte cadeau.

Le bénéficiaire doit présenter à l'établissement l'original de sa carte cadeau dès son arrivée.

Les conditions de réservation ou d'annulation sont celles de l'établissement. Ce dernier pourra par exemple demander les coordonnées bancaires du bénéficiaire pour confirmer la réservation. Tout changement ou annulation d'une réservation préalablement confirmée ne pourra donc se faire qu'avec l'accord de l'établissement et selon les conditions spécifiques de ce dernier. L'établissement pourra demander le paiement de la taxe de séjour au bénéficiaire lors de son séjour.

Le Coffret est valable tous les jours de la semaine y compris les week-ends (sauf cadeau spécifique semaine) sous réserve des disponibilités et dates d'ouverture de l'établissement.

L'établissement peut restreindre l'acceptation des Coffrets à certaines dates. Pendant les périodes de haute saison et les dates très prisées, certains établissements peuvent exiger la réservation d'un nombre de nuitées minimum supérieur à la prestation du coffret. Le bénéficiaire est invité à consulter le guide présent dans le Coffret et son espace bénéficiaire en ligne.

Dans l'hypothèse où l'établissement participant n'aurait pas de chambre correspondante à la catégorie de chambre incluse dans la prestation, le bénéficiaire pourrait se voir proposer une chambre ou suite de catégorie supérieure moyennant un supplément qu'il règlera directement sur place.

L'établissement est seul responsable de la bonne exécution de la prestation.

4. COMMENT PROLONGER LA PÉRIODE DE VALIDITÉ D'UN COFFRET ?

Un Coffret ne peut en aucun cas être échangé, notamment contre des espèces.

Le bénéficiaire a néanmoins la possibilité, jusqu'à la date limite d'utilisation initiale, de prolonger la durée de validité du Coffret sur son espace bénéficiaire moyennant des frais de prolongation (voir les conditions sur le site www.relaischateaux.com/creation).

Ces Coffrets sont sous l'entière responsabilité du porteur, notamment en cas de perte ou de vol.

En cas de non-utilisation dans les délais indiqués, perte, vol ou destruction du Coffret, ni l'acheteur, ni le bénéficiaire ne pourront prétendre à un quelconque remboursement.

L'intégralité des conditions générales de vente des coffrets cadeaux sont disponibles sur le site : www.relaischateaux.com/creation/fr/content/conditions-generales-de-vente.html

CRÉDITS PHOTOS

Page 2 : Géraldine Martens ♦ Page 10 : Rrainbow ♦ Page 12 : ah_fotobox ♦ Page 14 : Olivier Rieu ♦ Page 15 : Cazaudehore « La Forestière », DR ♦ Page 16 : Château de Montreuil ♦ Page 17 : Rafaella Decalpigny ♦ Page 18 : Relais & Châteaux ♦ Page 19 : Emmanuel Goulet ♦ Page 20 : Kanny ♦ Page 21 : Philippe Hahn, Aramis ♦ Page 22 : Arnaud Frich ♦ Page 23 : Hôtel de la Poste, DR ♦ Page 24 : Ryhor Bruyeu ♦ Page 26 : Bruno Prescheshmisky ♦ Page 27 : Domaine des Avenières, DR ♦ Page 28 : Hôtel Au Cœur du Village, DR ♦ Page 29 : Villa Augusta, DR ♦ Page 30 : Bruno Prescheshmisky ♦ Page 31 : Christophe Bielsa ♦ Page 32 : Joris Adrover – Skillboy ♦ Page 33 : Le Mas des Herbes Blanchés, DR ♦ Page 34 : Le Phébus & Spa, DR ♦ Page 35 : Baumanière Les Baux de Provence, DR ♦ Page 36 : Bruno Prescheshmisky ♦ Page 37 : Le Couvent des Minimes, DR ♦ Page 38 : LaChouettePhoto ♦ Page 39 : Le Mas Candille, DR ♦ Page 40 : Bruno Prescheshmisky ♦ Page 41 : La Signoria & Spa, DR ♦ Page 42 : Les Bergeries de Palombaggia, DR ♦ Page 43 : Le Domaine de Verchant, DR ♦ Page 44 : Laurent Parrault ♦ Page 45 : Xavier Boymond ♦ Page 46 : Relais & Châteaux ♦ Page 48 : Bruno Fert ♦ Page 49 : Arnaud Chicurel ♦ Page 50 : Jean Louis Nespoulous ♦ Page 51 : Le Vieux Logis ♦ Page 52 : Yoan Chevojon ♦ Page 53 : Château de Mirambeau, DR ♦ Page 54 : OGphoto ♦ Page 55 : Christelle Rama ♦ Page 56 : L'Hôtel de Toiras & Villa Clarisse ♦ Page 57 : Château de Curzay ♦ Page 58 : Bertl123 ♦ Page 60 : Éric Dudan ♦ Page 61 : Eric Dudan ♦ Page 62 : Les Hautes Roches, DR ♦ Page 63 : Château de Noirieux ♦ Page 64 : Bielza ♦ Page 65 : Fabrice Rambert ♦ Page 66 : Christian Vallée ♦ Page 67 : Philippe Dannic ♦ Page 68 : Château de Loguénolé ♦ Page 69 : Xavier Mignant ♦ Page 70 : Marilou Daube et Matthieu Raffard ♦ Page 71 : Château d'Audrieu ♦ Page 72 : christos drazos ♦ Page 76 : Ydo Sol Images ♦ Page 76 : Schlosshotel Burg Schlitz, ARR ♦ Page 76 : Hardenberg BurgHotel ♦ Page 76 : Villa Hammerschmiede, ARR ♦ Page 77 : Hotel Dollenberg ♦ Page 77 : Relais & Châteaux ♦ Page 77 : Marcos Furer ♦ Page 77 : Las Balsas, ARR ♦ Page 78 : Gasthof Post, ARR ♦ Page 78 : Wolf Leeb ♦ Page 78 : Jan Darter ♦ Page 78 : La Butte aux Bois ♦ Page 79 : Torre del Remei ♦ Page 79 : Relais & Châteaux ♦ Page 79 : José Ramon Lorenzo ♦ Page 79 : Valdepalacios ♦ Page 80 : La Torre del Visco ♦ Page 80 : The Three Sisters Hotel, ARR ♦ Page 80 : Elounda Mare Hotel ♦ Page 80 : Christos Drazos ♦ Page 81 : Christos Drazos ♦ Page 81 : Relais & Châteaux ♦ Page 81 : Barry Moore ♦ Page 81 : Carlo De Marchi ♦ Page 82 : Xantana ♦ Page 83 : Stefano Oppo ♦ Page 83 : Gallia Palace Hotel ♦ Page 83 : RURA Srl – Borgo dei Conti Resort ♦ Page 83 : Hotel Raphaël ♦ Page 84 : Terme Manzi Hotel & Spa, ARR ♦ Page 84 : www.emils.lv ♦ Page 84 : Stikliai Hotel ♦ Page 84 : Klaus Mellenthin 2013 ♦ Page 85 : L'Heure Bleue Palais ♦ Page 85 : Villa Maria Cristina, ARR ♦ Page 85 : Etienne van Sloun ♦ Page 85 : Kasteel Engelenburg, DR ♦ Page 86 : Landgoed Hotel Het Roode Koper, DR ♦ Page 86 : Myburgh du plussis ♦ Page 86 : The Vineyard ♦ Page 86 : Mallory Court ♦ Page 87 : Hotel Kendov Dvorec, ARR ♦ Page 87 : Pietri Maxim ♦ Page 87 : Lenkerhof gourmet spa resort ♦ Page 87 : www.emo-photo.com ♦ Page 88 : Hotel Walther, ARR ♦ Page 88 : Hotel Paradies ♦ Page 88 : ABDUSSELAM SANCAKLI ♦ Page 88 : Santiago Rodriguez del Pozo ♦ Page 89 : DOOKPHOTO ♦ Page 95 : Yoan Chevojon ♦





Découvrez
nos hôteliers et nos chefs passionnés sur
www.relaischateaux.com/creation
ou flashez le code ci-dessous :



Relais & Châteaux Entreprise, 58-60 rue de Prony, 75017 Paris – France
402 003 404 RCS Paris – Numéro TVA Intracommunautaire : FR 09 402 003 404 00025
Immatriculée au Registre des opérateurs de Voyages et de Séjours sous le numéro IM075110112
auprès d'Atout France – 79-81, rue de Clichy – 75009 Paris